

Instituut van de Bedrijfsrevisoren  
Institut des Réviseurs d'Entreprises

Koninklijk Instituut - Institut royal

MEDEDELING <sup>(1)</sup> 2012/10 VAN HET INSTITUUT VAN DE BEDRIJFSREVISOREN

De Voorzitter

Correspondent  
sg@ibr-ire.be

Onze referte  
IVB/PL/cs

Uw referte

Datum 26-06-2012

Geachte confrater,

**Betreft:** *International Standard on Related Service (ISRS) 4400: vertaling in het Nederlands en in het Frans*

De Raad van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren wenst u in kennis te stellen van een ontwerp van Franse en Nederlandse vertaling die zij heeft uitgevoerd van de *International Standard on Related Services (ISRS) 4400*.

ISRS 4400 behandelt de opdrachten tot het verrichten van specifieke procedures die de auditor en de entiteit en mogelijke andere belanghebbenden zijn overeengekomen, en die leiden tot een rapport over de feitelijke bevindingen.

Deze vertaling<sup>(2)</sup> kadert in de doelstelling van de Raad van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren om in de loop van het jaar 2012 zowel de *International Standards on Assurance Engagements (ISAE)* als de *International Standards on Related Services (ISRS)* ter beschikking te stellen van de bedrijfsrevisoren in België. Anderzijds heeft de Raad van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren een ontwerp van norm betreffende de toepassing in België van deze internationale standaarden gepubliceerd.



Bld E. Jacqmainlaan 135/1  
B-1000 Bruxelles/Brussel  
TEL.: 02 512 51 36  
FAX: 02 512 78 86  
e-mail: info@ibr-ire.be  
Bank/Banque:  
IBAN: BE 11 0000 0392 3648  
BIC: BPOTBEB1

<sup>(1)</sup> De mededelingen hebben een informatief en geen bindend karakter (Verslag aan de Koning bij K.B. 21 april 2007, BS. 27 april 2007, p. 22890). De mededelingen zijn documenten die louter informatieve inlichtingen bevatten met een beschrijving van audittechnieken of van een wettelijke, reglementaire of normatieve verplichting betreffende het beroep van bedrijfsrevisor. De mededelingen bevatten geen adviezen of standpunten van de Raad van het Instituut.

<sup>(2)</sup> Het Instituut van de Bedrijfsrevisoren heeft intussen de procedure bij de *International Federation of Accountants (IFAC)* opgestart om deze vertaling algemeen aanvaard te maken.

# Instituut van de Bedrijfsrevisoren Institut des Réviseurs d'Entreprises

Koninklijk Instituut - Institut royal

Ondertussen staat de vertaalde standaard ISRS 4400 ter beschikking van de bedrijfsrevisoren die een wettelijke of contractuele opdracht uitvoeren waarbij specifieke procedures worden overeengekomen of gepast zijn volgens het professioneel oordeel van de bedrijfsrevisor.

ICCI stelt een voorbeeld van verslag voor dat in 2009 door de werkgroep "Pharma Tax" werd opgesteld ter publicatie op haar website<sup>(3)</sup>.

Met confraternele groeten,



Michel DE WOLF

## Bijlage:

Vertaling van ISRS 4400, met als bijlage het model van schriftelijke opdrachtbevestiging alsook het modelrapport over de feitelijke bevindingen

---

<sup>(3)</sup> Zie ook de mededelingen van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren van 07oktober 2008, 13 januari 2009 en van 24 september 2009.